

# Circuit patrimonial

Nous vous invitons à parcourir le circuit patrimonial d'Austin. Créé en 2013 pour souligner le 75<sup>e</sup> anniversaire de la municipalité, il commémore les noms et lieux importants qui remontent aux origines du canton de Bolton.

La série de panneaux d'interprétation du segment nord débute ici, dans ce parc adjacent à l'église catholique St-Augustin-de-Cantorbéry (appelée communément St-Austin) ①. Ce parc rappelle l'œuvre et la vie de Muriel Ball-Duckworth ②, l'une des descendantes de Nicholas Austin. Le circuit continue sur Millington, où vous pourrez découvrir au cimetière East Bolton Cemetery ③, (à 1 km), l'histoire fascinante des divers cimetières d'Austin.

Plus au nord (1,9 km), admirez le paysage ④ qui a façonné le développement de la région. Plus au nord encore, au-delà de l'intersection des chemins Millington et Taylor (2,1 km), une stèle ⑤ marque le site de l'église méthodiste au cœur de ce qui formait le hameau Millington au XIX<sup>e</sup> siècle.

You are invited to discover Austin's Heritage Trail. Created in 2013 to mark the 75<sup>th</sup> anniversary of the municipality, it commemorates the important names and sites that hark back to the earliest days of the Township of Bolton.

The north leg begins here, in this park, adjacent to the St-Augustin-de-Cantorbéry Catholic Church (referred to as St-Austin) ①. This park remembers the achievements of Muriel Ball-Duckworth, one of Nicholas Austin's descendants ②. Continuing north along Millington road (1 km), you will come upon the East Bolton Cemetery ③ where you will discover the fascinating history of the various cemeteries of Austin. Further north (1,9 km), stop to admire the landscape ④ that shaped the development of the area. Further north beyond the intersection of Millington and Taylor (2,1 km), a stone cairn ⑤ marks the location of the Wesleyan Methodist Church. In the 19<sup>th</sup> century, the area, known as Millington, was a thriving economic center, boasting a grist mill, a saw mill and a shingle factory and attendant dams on Powell Brook.

## Consignes de sécurité

Soyez prudents! Vous circulez à même la chaussée. Sur le segment nord, tenez-vous du bord gauche de la chaussée dans le sens de votre marche. Gardez vos chiens en laisse et faites en sorte de maintenir la propreté des lieux. Vous trouverez des poubelles et bacs de recyclage à l'hôtel de ville. Signalez tout bris ou dommage au 819-843-2388.

## Safety precautions

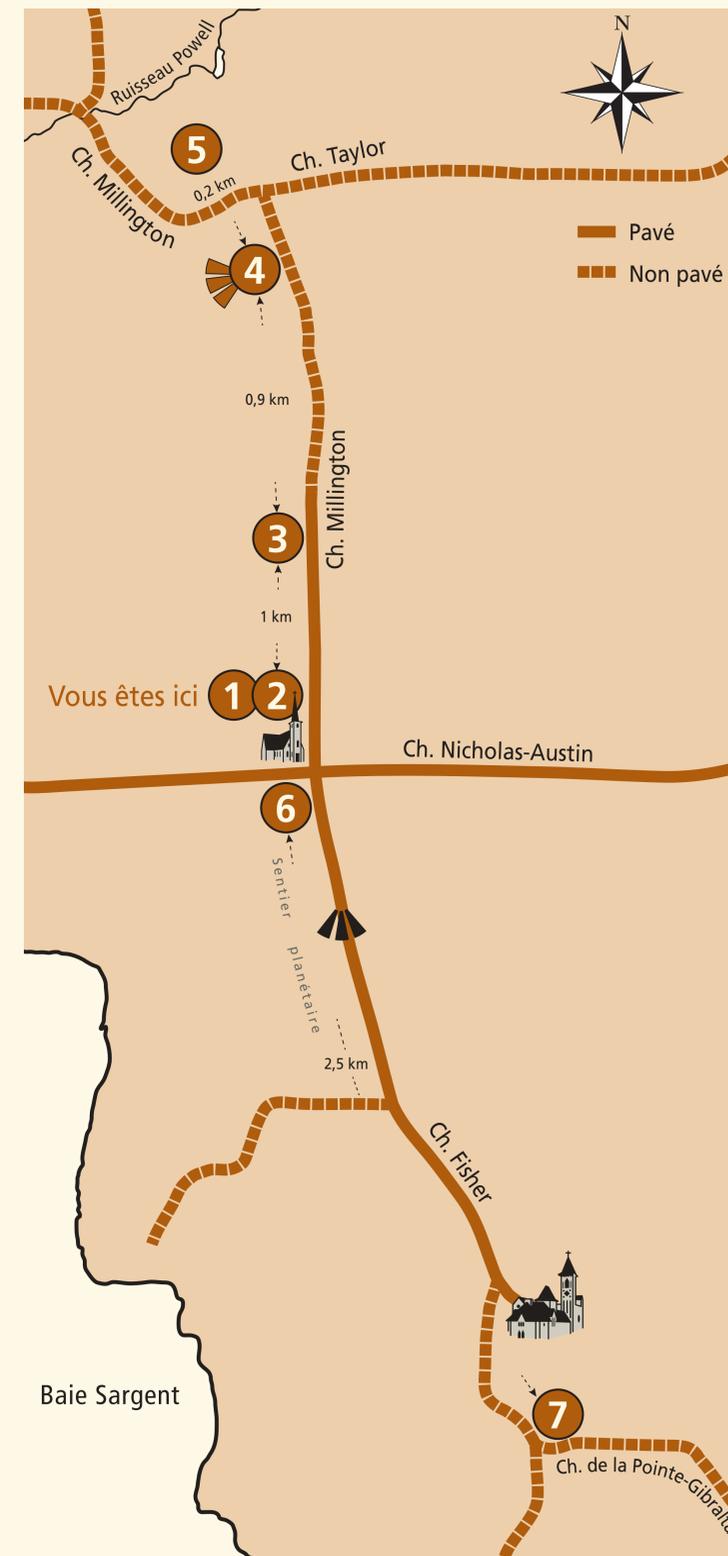
Be careful! You share the road with cars and bikes. On the northern leg, walk on the left hand side facing incoming traffic. Keep your dog on a leash and please keep the sites clean. You will find waste and recycling bins at the Town Hall. Report any breakage or damage at 819-843-2388.

Le segment sud débute à deux pas d'ici sur le chemin Fisher, où un monument ⑥ immortalise la mémoire de Reginald A. Fessenden, l'inventeur de la téléphonie sans fil, qui a vécu avec sa famille dans le village qui s'est d'abord appelé Peasley's Corner.

En marchant le long du chemin Fisher, vous apercevrez au loin le clocher de la célèbre abbaye Saint-Benoît-du-Lac. À la fourche devant l'abbaye, gardez la droite sur Fisher, jusqu'au croisement avec le chemin de la Pointe-Gibraltar (2,6 km) où vous trouverez la pierre érigée à la mémoire de Nicholas Austin ⑦.

The southern leg begins a few steps from here, on Fisher road where a monument ⑥ remembers Reginald A. Fessenden, the inventor of wireless telephony, who lived with his family in the village of Austin, then called Peasley's Corner.

Walking along Fisher road, look for the belltower of the well-known Benedictine abbey, Abbaye St-Benoît-du-Lac. At the abbey, keep right on Fisher to the juncture of Gibraltar Point road (0,6 km) to find the Nicholas Austin commemorative stone ⑦.



## Segment nord (2,1 km)

- ① Église St-Austin
- ② Parc Muriel Ball-Duckworth
- ③ East Bolton Cemetery
- ④ Découvrons nos paysages
- ⑤ Site historique du Hameau-de-Millington

## Segment sud (2,6 km)

- ⑥ Parc Réginald Aubrey-Fessenden
- ⑦ Site historique Nicholas-Austin

## Quelques repères historiques

**XVII-XIX<sup>e</sup> siècles**  
Présence amérindienne, en particulier les Abénaquis

**1783**  
Le loyaliste et quaker Nicholas Austin explore, à partir du Vermont, la rive ouest du lac Memphrémagog. Il est impressionné par le promontoire (qui s'appellera « Gibraltar Point »)

**1792**  
Nicholas Austin et 53 associés obtiennent des lots du Canton de Bolton dans les nouveaux « Eastern Townships »

**1793-1794**  
Nicholas Austin amène sa femme et ses enfants du New Hampshire et s'établit, avec d'autres colons états-uniens, dans la région de la pointe Gibraltar

**1797**  
Création du canton de Bolton

**1821**  
Nicholas Austin est enterré à la pointe Gibraltar, selon sa volonté. Son épouse, Phebe, l'y joindra à son décès en 1841

**1825-1860**  
Période de dynamisme de Thompson's Mills

**1876**  
Création de la municipalité d'East-Bolton

**1912**  
Arrivée des Bénédictins

**1929**  
Le monastère est élevé au rang de prieuré conventuel (c'est-à-dire de maison autonome, mais soumise à une abbaye)

**1938**  
Le territoire d'Austin est érigé en municipalité distincte de celle d'East Bolton

**1939**  
Le territoire de Saint-Benoît-du-Lac est constitué en municipalité distincte de celle d'East Bolton